

V cizině využijete Europass

Doložte své vzdělání, zkušenosti i profesní úspěchy způsobem srozumitelným zahraničnímu zaměstnavateli

Chcete pracovat v zahraničí a máte obavu, že budoucí zaměstnavatel neporozumí dokumentům, které dokládají vaše vzdělání? Řešením je Europass.

Martin Knap dokončil v loňském roce stavební fakultu, a protože ho baví angličtina, rozhodl se zkoušet štěstí ve Velké Británii. Odpověděl na inzerát na internetu a poslal životopis v angličtině, naskenovaný překlad diplomu a přehled stáží, které během studia absolvoval. „Hned na začátku jsem však narazil, protože majitel firmy dobře nerozuměl všem dokladům, a o místo jsem málem přišel.“

Europass

Pro případ, že by váš budoucí zahraniční zaměstnavatel jen bezradně obracel v rukou vaše vysvědčení a nechápal, co vlastně umíte, si obstarajte Europass. Personalisté v celé Evropě budou mít díky tomuto dokumentu o vašem vzdělání a pracovních zkušenostech hned jasno.

Co je to Europass

Europass není žádný pas nebo certifikát. „Je to soubor dokumentů, které popisují kvalifikaci, pracovní zkušenosti, vědomosti a dovednosti, které člověk získal během studia, ale také na zahraničních stážích nebo výměnných pobytech,“ vysvětluje manažerka Národního centra Europass Miroslava Salavcová. „Zlepšuje tím komunikaci mezi zájemcem o práci nebo studium a po-



EUROPASS. Pomocník všech, kteří se chtějí uplatnit na evropském pracovním trhu, ale i zaměstnavatelů. Ti dají spíše přednost uchazeči, jehož profesní minulost jim bude snadno srozumitelná
FOTO: PROFIMEDIA.CZ

tenčním zaměstnavatelem nebo vzdělávací institucí.“

Europass může získat každý občan Evropské unie. Kromě EU platí také v zemích Evropského hospodářského prostoru, mezi které patří Švýcarsko, Norsko, Lichtenštejnsko a Island. Zároveň by neměl být neznámým pojmem ani v Bulharsku, Chorvatsku, Rumunsku a Turecku. Europass si může obstarat i občan země, která není členem EU, ale který na území Unie bydlí.

Formuláře jsou k mání na internetu

Nejdůležitějším dokladem Europassu je zlepšená verze společného evropského formátu pro životopis, který obsahuje osobní údaje, informace o dosaženém vzdělání, jazykových znalostech, odborné přípravě, praxi, schopnostech a dovednostech.

„V jazykovém pasu si na základě vlastního hodnocení zaznamenáte

své jazykové dovednosti. Potvrzení jazykovou zkouškou není nutné,“ upřesňuje Martin Knap. Kromě toho obsahuje také složku s ukázkami vašich prací, dokládajících dosažené úspěchy v jazyce. „Oba tyto dokumenty si vyplníte sami a nemusíte je zasílat nikam k potvrzení. Formuláře k nim najdete na internetu,“ radí Knap.

Europass – mobilita je doklad o vašich evropských studijních stážích a výměnné odborné praxi, kte-

rý informuje o tom, jaký přínos pro vás absolvovaná stáž nebo praxe měla. Vyplnit jej může pouze vysílající nebo hostitelská organizace, která se účastní konkrétního projektu zaměřeného na mobilitu, a to v jazyce, na němž se s vámi organizace dohodne.

Poslední dva dokumenty jsou dodatky k osvědčení a dodatek k diplomu. První je dokladem o vašem středněškolském vzdělání. Druhý – dodatek k diplomu – má usnadnit pocho-

Kam pro Europass

NUOV – Národní centrum Europass
Weilova 1271/6
102 00 Praha 10-Hostivař
Tel.: 274 862 251-6
Fax: 274 863 380
e-mail: europass@nuov.cz
Otevřeno
Pondělí až pátek 9 až 17 hodin

Více informací: www.europass.cz

pení významu diplomu z hlediska znalostí a schopností držitele a popisuje obsah a status vysokoškolského studia.

Dodatek k diplomu zhotovují podle vzoru vysoké školy. Od roku 2005 by jej měly vydávat automaticky v češtině a angličtině společně s diplomem. Těm, kteří ukončili vysokou školu v letech 1998 až 2004, by jej měly vydat na požádání.

Dokument dostanete zdarma

Europass může pomoci všem, kteří se chtějí uplatnit na evropském trhu práce – studentům i uchazečům o zaměstnání. „Pomáhá však i zaměstnavatelům, personálním poradcům, úřadům práce, vzdělávacím institucím i uznávacím orgánům na národní i evropské úrovni,“ říká Miroslava Salavcová. Užívání jednotlivých dokumentů Europassu nebo celého souboru je dobrovolné.

Každý se může rozhodnout, které doklady si chce pořídit, to znamená, že není nutné vlastnit všechny. Příjemným zjištěním je, že Europass získáte bezplatně. „Evropská unie totiž podporuje mobilitu pracovních sil a nechce ji omezovat zbytečnými poplatky,“ vysvětluje Salavcová.

KATEŘINA SAVIČOVÁ

INZERCE

SERVIER je největší soukromá francouzská farmaceutická firma se zastoupením ve více než 140 zemích světa, charakterizovaná orientací na výzkum a vysokým inovačním potenciálem v oblasti léků na lékařský předpis.

Právě hledáme kandidáty na pozici:

MEDICÍNSKÝ REPREZENTANT

! Vhodné i pro absolventy VŠ !

POŽADUJEME VŠ v oblasti medicíny, veterinární medicíny, farmacie, biologie nebo chemie, vynikající komunikační a organizační schopnosti, platný řidičský průkaz a ochotu cestovat, připravenost pracovat s vysokým nasazením v konkurenčním prostředí, aktivní a pozitivní přístup.

NABÍZÍME práci v dynamickém a úspěšném mladém kolektivu, motivující finanční ohodnocení včetně individuálního bonusu s přímou vazbou na výsledky, služební automobil i k soukromému použití, odborné zaškolení na vysoké úrovni, možnost profesního růstu a dalšího vzdělávání.

☐ Pokud Vás naše nabídka zaujala, zašlete nám Váš strukturovaný životopis v Čj a Aj s motivačním dopisem a aktuální fotografií na adresu:

☐ **SERVIER s.r.o., personální oddělení, Klimentův 46, 110 02 Praha 1, personalni.mail@cz.netgrs.com**

**HLEDÁTE SEBEREALIZACI ?
CHCETE SE PODÍLET NA PRESTIŽNÍCH PROJEKTECH ?**

Nebojte se odpovědnosti a vysokého pracovního nasazení ?

**Přijměte účast v konkurzu pro
ABSOLVENTY VŠ**

- ZAMĚŘENÍ STAVEBNÍ (KONSTRUKCE A DOPRAVA, POZEMNÍ STAVBY, VODNÍ STAVBY, TZB)
- ZAMĚŘENÍ STROJNÍ
- ZAMĚŘENÍ ELEKTRO (ZEJMÉNA SILNOPROUD)

Nabízíme Vám
účast v týmech zajišťujících prestižní projekty společnosti, další kvalifikační rozvoj, zajímavé finanční ohodnocení, zájemní prosperující stavební firmy.

Další informace získáte na www.metrostav.cz
Výhradně písemnou nabídku vč. životopisu můžete zaslat do 10 dnů od uveřejnění inzerátu na e-mail: zamestnani@metrostav.cz nebo na adresu: Metrostav a.s., útvar pracovních právních vztahů, Koželužská 2246, 180 00 Praha 8 – Libeň, Fax.: 2667 09 129

metrOSTAV

MAZARS

Poradenská společnost patří do významné mezinárodní skupiny, která se specializuje na audit a služby daňového a účetního poradenství hledá pro doplnění kolektivu své pražské kanceláře absolventy na pozici:

**asistent auditora
asistent daňového oddělení
účetní asistent**

Požadujeme: ■ vysokoškolské vzdělání ekonomického směru
■ teoretické znalosti účetnictví nebo daňové problematiky
■ znalost Aj nebo FJ podmínkou

Nabízíme: ■ zajímavou práci v mladém kolektivu
■ zájemní mezinárodní společnosti
■ motivující finanční ohodnocení
■ možnost dalšího profesního růstu a zvyšování kvalifikace.

V případě zájmu o účast v výběrovém řízení, které proběhne v dubnu, zašlete strukturovaný životopis v českém a cizím jazyce pod značkou „AA2006“ do 1.4.2006 na fax. číslo 224 835 799, e-mail: mazars@mazars.cz nebo na adresu: Mazars s.r.o., IBC Pobežní 3, 186 00 Praha 8.

MEILLER

Přední světový výrobce sklápěčích a kontejnerových nástavb na nákladní automobily DaimlerChrysler, MAN, IVECO, Scania atd. nabízí pracovní příležitost na pozici:

Referent nákupu

Popis činnosti:
• Nákup a zajištění materiálu, dílů a služeb • Výběr a hodnocení dodavatelů
• Zpracování poptávkového řízení • Jednání s dodavateli • Sledování termínů

Požadujeme:
• SŠ vzdělání (technického směru) - vhodné pro absolventy
• Práce na PC • Znalost SAP výhodou • Znalost NJ podmínkou

**F.X. MEILLER Slaný s.r.o., Netovická 386, 274 01 Slaný
tel.: 312 577 111, fax: 312 520 790, slany@meiller.com**

ALFA PLASTIK BRUNTÁL

Alfa Plastik, a.s. se sídlem v Bruntále,
stabilizovaná perspektivní firma s dlouholetou tradicí a pouze českým kapitálem, přijme do trvalého pracovního poměru pracovníky na tyto profese:

**CNC FRÉZAŘE
HORIZONTKÁŘE
NÁSTROJÁŘE**

Požadujeme:
• vyučen v oboru • časovou flexibilitu • dobrou pracovní morálku

Nabízíme:
• perspektivu • odpovídající mzdové ohodnocení • možnost dalšího růstu
• delší dovolenou, sociální výhody

Dále vypisujeme výběrové řízení na obsazení funkce

VEDOUcí NÁKUPU

Požadavky:
VŠ, znalosti o zpracování plastů, 3 roky praxe, znalost AJ, případně NJ, schopnost řídit kolektiv, časová flexibilita, řídičský průkaz skupiny B

Příhlášky s profesním životopisem zašlete na adresu: Alfa Plastik, a.s., Opavská 45, 792 11 Bruntál nebo e-mail: alfaplastik@alfaplastik.cz
Informace o firmě: <http://www.alfaplastik.cz>

Kontaktní osoba: Mgr. Vladimír Zdráhal tel. 554720160
pí Ludmila Kočinová tel. 554720125
Alfa Plastik, a.s., Opavská 45, 792 11 Bruntál

GZ Digital Media, a.s.
Loděnice u Berouna

VÝROBCE A PRODEJCE AUDIONOSIČŮ NABÍZÍ PERSPEKTIVNÍ ZAMĚSTNÁNÍ V PROSPERUJÍCÍ SPOLEČNOSTI v následujících pracovních pozicích

- referenti controllingu a marketingu ●
- **Výjimečná příležitost pro absolventy nebo studenty posledního ročníku VŠ** ●
požadujeme: VŠ ekonomického směru, aktivní znalost alespoň jednoho světového jazyka, analytické a tvůrčí myšlení
- referenti zákaznického servisu ●
požadujeme: VŠ či SŠ, aktivní znalost AJ nebo NJ komunikativní dovednosti, proaktivní jednání
- **technik - manažer** ●

➔ **PŘÍLEŽITOST PRO PERSPEKTIVNÍ TALENTY**
požadujeme: VŠ technického zaměření, znalost AJ, flexibilitu a zájem se dále vzdělávat

Personální odbor pomůže při získávání ubytování
Personální odbor: tel.: 311 673 520, 311 673 319
fax: 311 673 387, e-mail: fridrich.jiri@gzcd.cz

Tim Lewis recruitment

Pracovní příležitosti v zahraničí

Nabízíme:
* Práci v UK a Irsku
* Zajištěné ubytování
* Asistenční službu zdarma
* Dlouhodobou spolupráci
** Pro jisté pozice AJ podmínkou!

Hledáme:
* Lázeňský personál
* Maséry/Fitness
* Tesaře/Truhláře
* Prodáváče v reznicí
* Řezníky/Porážče

TLR (Europe), s. r. o.
nám. I. P. Pavlova 3, 120 00 Praha 2, www.timlewisrecruitment.com
tel.: (+420) 224 941 040, e-mail: prague@timlewisrecruitment.com